

Recibido en:

Hora: 12:12

07 DIC 2022

Por:

Señores Secretarios de la
Honorable Asamblea Legislativa,
Presente.

Señores Secretarios:

Cumpliendo especiales instrucciones del señor Presidente de la República, me permito presentar a esa Honorable Asamblea Legislativa, por el digno medio de ustedes, con base a lo establecido en el ordinal segundo del artículo 133 de la Constitución de la República, habiéndose otorgado la Iniciativa de Ley al proyecto de Decreto Legislativo por medio del cual **se Vota el Presupuesto Extraordinario de Inversión Pública 2022-2023, por la suma de US\$27,000,000.00 para financiar el denominado “Programa de Rehabilitación y Reparación de Obras afectadas por la Tormenta Tropical Julia, en municipios priorizados a nivel nacional”, así como servicios de auditoría;** habida cuenta que debido a que las obras e infraestructuras de inversión emergentes por desastres naturales provocadas por la Tormenta en cuestión son de interés público y se ejecutarán durante lo que resta del presente ejercicio fiscal de 2022 y el siguiente ejercicio de 2023, lo que hace necesario se vote un Presupuesto Extraordinario como el antedicho, por el monto de los US\$27,000,000.00. Y es que la Asamblea Legislativa en su oportunidad, aprobó el Convenio de Préstamo No. ES-00011, con el Banco Interamericano de Desarrollo, BID, por un monto hasta de Cuatrocientos Millones de Dólares de los Estados Unidos de América, denominado “Préstamo Contingente para Emergencias por Desastres Naturales y de Salud Pública”, estipulándose en la Cláusula 4.01 del Convenio en comento, que los recursos serán desembolsados al Ministerio de Hacienda (Organismo Ejecutor) y bajo su coordinación; además, en el Reglamento Operativo del Programa, ROP, se regula que el Ministerio de Hacienda y las entidades implementadoras se comprometen a gestionar y contratar una firma auditora que llevará a cabo la verificación correspondiente. Es entonces que el BID emitió Notificación de Elegibilidad para Desembolsos con cargo al precitado Préstamo, hasta por el monto de los US\$27,000,000.00, denominándose a tal operación “Préstamo Contingente para Emergencias por Desastres Naturales – Tormenta Tropical Julia”. En abono de ello, el BID otorgó la No Objeción a la Lista Indicativa de Gastos Priorizados y considerados dentro del financiamiento de esa operación por un valor de US\$22,059,635.85, indicando que el monto restante por US\$4,940,364.15 se le dará la No Objeción después del respectivo análisis técnico y conforme las necesidades adicionales que surjan durante la realización de las obras. En virtud de lo dicho, la cantidad de US\$26,880,000.00 será ejecutada por el Ramo de Obras Públicas y de Transporte, realizándose, entre otros, 10 proyectos que incluyen rehabilitación de obras de paso y estabilización de taludes en diferentes zonas y el monto restante por US\$120,000.00 será ejecutado por el Ramo de Hacienda para financiar la contratación de firma auditora independiente que llevará a cabo la verificación correspondiente.



MINISTERIO DE HACIENDA

San Salvador, 7 de diciembre de 2022.





MINISTERIO DE HACIENDA

Con base al objetivo propuesto, respetuosamente pido a ustedes que esa Honorable Asamblea Legislativa conozca tal proyecto; en razón de ello, les solicito se dé ingreso a esta pieza de correspondencia que comprende dicho proyecto, a efecto que se cumpla con la formalidad del proceso de formación de ley, todo con la intención que el mismo sea aprobado oportunamente conforme a derecho.

DIOS UNIÓN LIBERTAD

A handwritten signature in blue ink, consisting of several overlapping loops and lines, positioned above the typed name.

Jerson Rogelio Posada Molina
VICEMINISTRO DE HACIENDA
ENCARGADO DEL DESPACHO





SECRETARIA JURIDICA DE LA PRESIDENCIA

San Salvador, 6 de diciembre de 2022.

SEÑOR MINISTRO:

Con la correspondiente **INICIATIVA DE LEY** otorgada por el señor Presidente de la República, con base a lo establecido en el artículo 133, ordinal segundo de la Constitución de la República, atentamente le remito el Proyecto de Decreto Legislativo mediante el cual **se Vota el Presupuesto Extraordinario de Inversión Pública 2022-2023, por la suma de US\$27,000,000.00 para financiar el denominado “Programa de Rehabilitación y Reparación de Obras afectadas por la Tormenta Tropical Julia, en municipios priorizados a nivel nacional”, así como servicios de auditoría;** habida cuenta que debido a que las obras e infraestructuras de inversión emergentes por desastres naturales provocadas por la Tormenta en cuestión son de interés público y se ejecutarán durante lo que resta del presente ejercicio fiscal de 2022 y el siguiente ejercicio de 2023, lo que hace necesario se vote un Presupuesto Extraordinario como el antedicho, por el monto de los US\$27,000,000.00. Y es que la Asamblea Legislativa en su oportunidad, aprobó el Convenio de Préstamo No. ES-O0011, con el Banco Interamericano de Desarrollo, BID, por un monto hasta de Cuatrocientos Millones de Dólares de los Estados Unidos de América, denominado “Préstamo Contingente para Emergencias por Desastres Naturales y de Salud Pública”, estipulándose en la Cláusula 4.01 del Convenio en comento, que los recursos serán desembolsados al Ministerio de Hacienda (Organismo Ejecutor) y bajo su coordinación; además, en el Reglamento Operativo del Programa, ROP, se regula que el Ministerio de Hacienda y las entidades implementadoras se comprometen a gestionar y contratar una firma auditora que llevará a cabo la verificación correspondiente. Es entonces que el BID emitió Notificación de Elegibilidad para Desembolsos con cargo al precitado Préstamo, hasta por el monto de los US\$27,000,000.00, denominándose a tal operación “Préstamo

Contingente para Emergencias por Desastres Naturales – Tormenta Tropical Julia”. En abono de ello, el BID otorgó la No Objeción a la Lista Indicativa de Gastos Priorizados y considerados dentro del financiamiento de esa operación por un valor de US\$22,059,635.85, indicando que el monto restante por US\$4,940,364.15 se le dará la No Objeción después del respectivo análisis técnico y conforme las necesidades adicionales que surjan durante la realización de las obras. En virtud de lo dicho, la cantidad de US\$26,880,000.00 será ejecutada por el Ramo de Obras Públicas y de Transporte, realizándose, entre otros, 10 proyectos que incluyen rehabilitación de obras de paso y estabilización de taludes en diferentes zonas y el monto restante por US\$120,000.00 será ejecutado por el Ramo de Hacienda para financiar la contratación de firma auditora independiente que llevará a cabo la verificación correspondiente; en consecuencia, puede usted presentarlo al Órgano Legislativo, a fin de gestionar su oportuna aprobación.

DIOS UNIÓN LIBERTAD



CONAN TONATHIU CASTRO,
Secretario Jurídico de la Presidencia.

**SEÑOR MINISTRO DE HACIENDA,
LIC. JOSÉ ALEJANDRO ZELAYA VILLALOBO,
E.S.D.O.**

DECRETO No.

LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Decreto Legislativo No. 355, de fecha 19 de abril de 2022, publicado en el Diario Oficial No. 75, Tomo No. 435, del 21 del mismo mes y año, se aprobó el Convenio de Préstamo No. ES-O0011, con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por un monto de hasta CUATROCIENTOS MILLONES 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$400,000,000.00), denominado “Préstamo Contingente para Emergencias por Desastres Naturales y de Salud Pública”, que incluye una Facilidad de Crédito Contingente Modalidad I hasta por un máximo de TRESCIENTOS MILLONES 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$300,000,000.00), en caso de desastres naturales severos o catastróficos como terremotos, huracanes y precipitaciones torrenciales asociadas a ciclones tropicales y que se activa con la verificación por parte de dicho Banco de la ocurrencia de un evento que cumple con ciertos indicadores predefinidos;
- II. Que la Cláusula No. 4.01 del Contrato de Préstamo No. ES-O0011 antes relacionado, establece, entre otros aspectos, que los recursos serán desembolsados al Ministerio de Hacienda (Organismo Ejecutor), y bajo su coordinación, las instituciones del Sector Público responsables de atender las emergencias por desastres naturales o de salud pública (Entidades Implementadoras), ejecutarán dichos recursos; asimismo, el Reglamento Operativo del Programa (ROP) aprobado según el referido Contrato, establece que el Ministerio de Hacienda y las Entidades Implementadoras se comprometen a gestionar y contratar una firma auditora que llevará a cabo la verificación correspondiente;
- III. Que mediante nota O-CID/CES-1233/2022, de fecha 19 de octubre de 2022, el Banco Interamericano de Desarrollo, con base en Informe de Verificación de Elegibilidad, emitió Notificación de Elegibilidad para Desembolsos con cargo al precitado Préstamo, hasta por un monto de VEINTISIETE MILLONES 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$27,000,000.00), denominándose esta operación ES-O0011; 5631/OC-ES; (ES-L1161). “Préstamo Contingente para Emergencias por Desastres Naturales - Tormenta Tropical Julia”;
- IV. Que de conformidad al referido Reglamento Operativo del Programa, el Banco Interamericano de Desarrollo, mediante nota O-CID/CES-1376/2022, de fecha 17 de noviembre de 2022, otorgó la no objeción a la Lista Indicativa de Gastos Priorizados y considerados dentro del financiamiento de dicha operación, por un valor de VEINTIDÓS MILLONES CINCUENTA Y NUEVE MIL SEISCIENTOS TREINTA Y CINCO 85/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$22,059,635.85), indicando que el monto restante por CUATRO MILLONES NOVECIENTOS CUARENTA MIL TRESCIENTOS SESENTA Y CUATRO 15/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$4,940,364.15), se le dará la no objeción después del respectivo análisis técnico y conforme las necesidades adicionales que surjan durante la realización de las obras;
- V. Que de los gastos elegibles para desembolsos con cargo al referido Préstamo, la cantidad de VEINTISÉIS MILLONES OCHOCIENTOS OCHENTA MIL 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$26,880,000.00) será ejecutada por el Ramo de Obras Públicas y de Transporte, mediante el Programa de Inversión 8370 “Programa de rehabilitación y reparación de obras afectadas por la Tormenta Tropical Julia, en municipios priorizados a nivel nacional”, a través del cual se realizarán 10 proyectos que incluyen rehabilitación de obras de paso, reparación de laguna de laminación,

estabilización de taludes en diferentes zonas, supervisión y medidas de manejo socio ambiental y estudios técnicos necesarios para la ejecución de cada proyecto, entre otros y el monto restante por CIENTO VEINTE MIL 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$120,000.00) será ejecutado por el Ramo de Hacienda para financiar la contratación de firma auditora independiente que llevará a cabo la verificación correspondiente;

- VI. Que debido a que las obras e infraestructuras de inversión emergentes por desastres naturales provocadas por la Tormenta Tropical Julia son de interés público y se ejecutarán durante lo que resta del presente ejercicio fiscal 2022 y el siguiente de 2023, por lo que, es necesario que se vote un Presupuesto Extraordinario de Inversión Pública 2022-2023 por el monto de VEINTISIETE MILLONES 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$27,000,000.00).

POR TANTO,

en uso de sus facultades constitucionales y a iniciativa del Presidente de la República, por medio del Ministro de Hacienda,

DECRETA:

Art. 1.- Vótase el siguiente Presupuesto Extraordinario de Inversión Pública 2022 – 2023, para financiar el “Programa de rehabilitación y reparación de obras afectadas por la Tormenta Tropical Julia, en municipios priorizados a nivel nacional” y servicios de auditoría, así:

I. INGRESOS

Financiamiento		
31 Endeudamiento Público		27,000,000
314 Contratación de Empréstitos Externos		
31404 De Organismos Multilaterales	27,000,000	
Total		27,000,000

II. GASTOS

Distribución de los Recursos por Institución, Destino y Ejercicio Fiscal

Institución	Destino	2022	2023	Total
0700 Ramo de Hacienda	Servicios de auditoría		120,000	120,000
4300 Ramo de Obras Públicas y de Transporte	Programa de rehabilitación y reparación de obras e infraestructura afectadas por la Tormenta Tropical Julia, en municipios priorizados a nivel nacional	8,064,000	18,816,000	26,880,000
Total		8,064,000	18,936,000	27,000,000

0700 RAMO DE HACIENDA

1. Relación Propósitos con Recursos Asignados

Unidad Presupuestaria y Línea de Trabajo	Propósito	Costo
51 Auditoría y Control		120,000
01 Servicios de Auditoría	Gestionar y contratar firma auditora independiente, para verificar el cumplimiento de las normas y políticas aplicables en la ejecución de los recursos desembolsados del Contrato de Préstamo suscrito con el BID No. ES-O0011 "Préstamo Contingente para Emergencias por Desastres Naturales y de Salud Pública".	120,000

2. Asignación Presupuestaria por Rubro de Agrupación, Fuente de Financiamiento y Destino Económico

Unidad Presupuestaria y Cifrado Presupuestario	Línea de Trabajo	54 Adquisiciones de Bienes y Servicios	Total Gastos Corrientes
51 Auditoría y Control		120,000	120,000
2023-0700-1-51-01-21-3 Préstamos Externos	Servicios de Auditoría	120,000	120,000
Total		120,000	120,000

4300 RAMO DE OBRAS PÚBLICAS Y DE TRANSPORTE

1. Relación Propósitos con Recursos Asignados

Unidad Presupuestaria y Línea de Trabajo	Propósito	Costo
51 Inversión en Obras e Infraestructura Afectadas por Desastres Naturales		26,880,000
01 Programa de Rehabilitación y Reparación de Obras e Infraestructura Afectadas por la Tormenta Tropical Julia	Atender de forma oportuna las actividades de rehabilitación y reparación de obras e infraestructuras afectadas por la Tormenta Tropical Julia, incluyendo entre otras, la rehabilitación de obras de paso, reparación de laguna de laminación, estabilización de taludes en diferentes zonas, supervisión y medidas de manejo socio ambiental, así como, los estudios técnicos necesarios para la ejecución de cada proyecto.	26,880,000

2. Asignación Presupuestaria por Rubro de Agrupación, Fuente de Financiamiento y Destino Económico

Unidad Presupuestaria y Cifrado Presupuestario	Línea de Trabajo	61 Inversiones en Activos Fijos	Total Gastos de Capital
51 Inversión en Obras e Infraestructura Afectadas por Desastres Naturales		26,880,000	26,880,000
0000-4300-4-51-01-22-3 Préstamos Externos	Programa de Rehabilitación y Reparación de Obras e Infraestructura Afectadas por la Tormenta Tropical Julia	26,880,000	26,880,000
Total		26,880,000	26,880,000

3. Listado de Proyectos de Inversión Pública

Código	Proyecto	Fuente de Financiamiento	Meta Física	Ubicación Geográfica	Fecha de Finalización	Monto del Proyecto
	51 Inversión en Obras e Infraestructura Afectadas por Desastres Naturales					26,880,000
	01 Programa de Rehabilitación y Reparación de Obras e Infraestructura Afectadas por la Tormenta Tropical Julia					26,880,000
8370	Programa de rehabilitación y reparación de obras afectadas por la Tormenta Tropical Julia, en municipios priorizados a nivel nacional	Préstamos Externos	100% de Avance	A Nivel Nacional	Dic./2023	26,880,000
Total						26,880,000

Art. 2.- La ejecución y el registro de los recursos asignados en el presente Presupuesto Extraordinario, será responsabilidad de los Ramos de Hacienda y de Obras Públicas y de Transporte, de conformidad con las disposiciones legales y técnicas vigentes.

Art. 3.- Los funcionarios de los Ramos de Hacienda y de Obras Públicas y de Transporte, serán responsables por la utilización racional, eficiente y transparente de los recursos asignados en el presente Presupuesto Extraordinario, los cuales deberán destinarse para los propósitos autorizados en el mismo, debiendo la Unidad de Auditoría Interna de dichas Instituciones velar por el cumplimiento de las Normas Técnicas de Control Interno, aplicables al mismo.

Art. 4.- La ejecución del presente Presupuesto Extraordinario, inclusive sus modificaciones que resulten necesarias, se harán de conformidad a las disposiciones y atribuciones legales establecidas en la Ley Orgánica de Administración Financiera del Estado, a cada subsistema componente del SAFI y bajo criterios de eficacia y optimización de los recursos asignados.

Art. 5.- La fiscalización de la gestión financiera de este Presupuesto Extraordinario, será efectuada por la Corte de Cuentas de la República.

Art. 6.- Con el propósito de garantizar una correcta y adecuada ejecución del presente Presupuesto, la Unidad Organizativa correspondiente del Ramo de Hacienda y el Ramo de Obras Publicas y de Transporte, deberán presentar su liquidación ante el titular del Ramo de Hacienda, a más tardar 90 días después de la caducidad de la vigencia del presente Presupuesto Extraordinario.

Art. 7.- El presente decreto entrará en vigencia a partir del día de su publicación en el Diario Oficial.

DADO EN EL SALÓN AZUL DEL PALACIO LEGISLATIVO: San Salvador, a los...